

Ordin Nr. 154/120 din 26 februarie 2003

pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 296/2002 privind acordarea asistentei medicale in Romania cetatenilor straini in baza acordurilor, intelegerilor, conventiilor sau protocalelor internationale de reciprocitate in domeniul sanatatii, la care Romania este parte

Emitent: Ministerul Sanatatii Nr. 154 din 26 februarie 2003

Casa Nationala de Asigurari de Sanatate Nr. 120 din 28 februarie 2003

Publicata in: Monitorul Oficial Nr. 166 din 17 martie 2003

In temeiul prevederilor:

- [Legii nr. 296/2002](#) privind acordarea asistentei medicale in Romania cetatenilor straini in baza acordurilor, intelegerilor, conventiilor sau protocalelor internationale de reciprocitate in domeniul sanatatii, la care Romania este parte;
- [Ordonantei de urgență a Guvernului nr. 150/2002](#) privind organizarea si functionarea sistemului de asigurari sociale de sanatate;
- Hotararii Guvernului nr. 22/2001 privind organizarea si functionarea Ministerului Sanatatii si Familiei, cu modificarile si completarile ulterioare,

ministrul sanatatii si familiei si presedintele Casei Nationale de Asigurari de Sanatate emit urmatorul ordin:

ART. 1

Se aproba Normele metodologice privind modul de decontare si documentele justificative pentru acordarea asistentei medicale in Romania cetatenilor statelor membre ale Uniunii Europene, cetatenilor statelor cu care Romania a incheiat acorduri, intelegeri, conventii sau protocale internationale de reciprocitate in domeniul sanatatii si stiintelor medicale, precum si cetatenilor romani aflati pe teritoriul acestor state, in contrapartida, prevazute in anexa care face parte integranta din prezentul ordin.

ART. 2

Lista tarilor cu care Romania a incheiat acorduri, intelegeri, conventii sau protocale internationale cu prevederi in domeniul sanatatii este prevazuta in anexa nr. 1 la normele metodologice.

ART. 3

Ministerul Sanatatii si Familiei, denumit in continuare MSF, prin structurile sale teritoriale, Casa Nationala de Asigurari de Sanatate, denumita in continuare CNAS, prin casele de asigurari de sanatate judetene si a municipiului Bucuresti, inclusiv prin Casa Asigurarilor de Sanatate a Ministerului Lucrarilor Publice, Transporturilor si Locuintei si Casa Asigurarilor de Sanatate a Apararii, Ordinii Publice, Sigurantei Nationale si Autoritatii Judecatoresti, denumite in continuare case de asigurari de sanatate, precum si furnizorii de servicii medicale spitalicesti aflati in relatii contractuale cu casele de asigurari de sanatate, prevazuti in cuprinsul normelor metodologice, vor aplica prevederile prezentului ordin.

ART. 4

Serviciile medicale furnizate in baza acordurilor vor fi acordate de furnizorii de servicii medicale spitalicesti aflati in relatii contractuale cu casele de asigurari de sanatate, denumiti in continuare furnizori de servicii medicale.

ART. 5

Tipurile de: Formular de raportare catre CNAS referitor la cetateni straini care beneficiaza de asistenta medicala in

baza acordurilor; Formular pentru cetatenii straini care beneficiaza de asistenta medicala in Romania in baza acordurilor; Formular pentru cetatenii romani care beneficiaza de asistenta medicala in strainatate in baza acordurilor sunt prevazute in anexa nr. 2 la normele metodologice.

ART. 6

Prezentul ordin va fi publicat in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I.

Ministrul sanatatii si familiei,

Daniela Bartos

Presedintele Casei Nationale de Asigurari de Sanatate,

Eugeniu Turlea

NORME METODOLOGICE

privind modul de decontare si documentele justificative pentru acordarea asistentei medicale in Romania cetatenilor statelor membre ale Uniunii Europene, cetatenilor statelor cu care Romania a incheiat acorduri, intelegeri, conventii sau protocoale internationale de reciprocitate in domeniul sanatatii si stiintelor medicale, precum si cetatenilor romani aflati pe teritoriul acestor state, in contrapartida

CAP. 1

Dispozitii generale

ART. 1

In sensul prezentelor norme metodologice, acordurile, intelegerile, conventiile sau protocoalele internationale cu prevederi in domeniul sanatatii in conditiile legii sunt denumite in continuare acorduri.

ART. 2

Lista acordurilor la care Romania este parte, categoriile de persoane care beneficiaza de servicii medicale, precum si tipul serviciilor medicale prevazute in aceste acorduri sunt prezentate in anexa nr. 1.

ART. 3

Contravaloarea serviciilor medicale furnizate in conditiile acordurilor cuprinse in anexa nr. 1 se suporta din bugetul Fondului national unic de asigurari sociale de sanatate, la tarifele stabilite pentru cetatenii romani asigurati.

ART. 4

MSF si CNAS vor asigura aplicarea unitara a modalitatilor de acordare a asistentei medicale cetatenilor statelor cu care Romania a incheiat acorduri.

ART. 5

(1) In conditiile aparitiei unor noi acte normative in materie prezentele norme metodologice se vor modifica si completa in mod corespunzator.

(2) Lista acordurilor se va actualiza semestrial in functie de semnarea noilor acorduri.

CAP. 2

SECTIUNEA 1

Acordarea asistentei medicale in Romania cetatenilor statelor cu care Romania a incheiat acorduri

ART. 6

Cetatenii statelor cu care Romania a incheiat acorduri beneficiaza de servicii medicale prevazute in anexa nr. 1, acordate de furnizorii de servicii medicale la tarifele stabilite pentru cetatenii romani asigurati, in conformitate cu prevederile acordurilor.

ART. 7

Furnizorii de servicii medicale care acorda asistenta medicala in conditiile art. 2 pentru cetatenii straini vor raporta caselor de asigurari de sanatate in mod distinct serviciile medicale acordate, utilizand formularul prevazut in anexa

nr. 2.

ART. 8

Acordarea asistentei medicale dupa depasirea situatiei de urgență, constatata prin referat medical al sefului de secție, se face numai în condițiile acordurilor încheiate.

ART. 9

Furnizorii de servicii medicale transmit caselor de asigurari de sănătate decontul privind serviciile medicale acordate cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri, însotit de documentele justificative care atestă calitatea de beneficiar al acordurilor încheiate de România.

ART. 10

(1) Cetățenii statelor cu care România a încheiat acorduri vor prezenta, în condițiile în care acordul nu prevede altfel, un document care să ateste calitatea de beneficiar al acordului, în baza căruia primesc asistența medicală.

(2) Pentru acele acorduri în cazul cărora se solicită un document de atestare a calității de asigurat și acesta nu se prezintă, cetățeanul strain va suporta integral contravaloarea serviciilor medicale primite.

ART. 11

(1) Fiecare furnizor de servicii medicale transmite casei de asigurari de sănătate o situație statistică referitoare la asistența medicală acordată cetățenilor straini, până pe data de 3-a lunii următoare.

(2) Casele de asigurari de sănătate vor centraliza aceste situații și le vor transmite CNAS în termen de 15 zile de la sfârșitul fiecarui luni, conform formularului prevazut în anexa nr. 2.

ART. 12

(1) CNAS solicită organismelor de legătură ale statelor ai căror cetățeni au beneficiat de asistența medicală pe teritoriul României, în baza acordurilor, decontarea cheltuielilor aferente serviciilor medicale acordate, conform prevederilor fiecarui acord.

(2) Moneda în care se solicită efectuarea platii este cea prevăzută în acord. Dacă moneda nu este prevăzută în acord, plata se efectuează în euro sau în dolari S.U.A.

(3) În cazul în care CNAS nu primește sumele solicitate, are obligația de a retransmite solicitarea organismului de legătură în cauză și se vor face demersuri instrumentate juridic către Ministerul Afacerilor Externe pentru recuperarea sumelor.

SECTIUNEA a 2-a

Acordarea asistentei medicale cetățenilor romani în strainatate

ART. 13

Cetățenii romani aflati pe teritoriul statelor cu care România a încheiat acorduri beneficiază de asistența medicală, în condițiile prevăzute de acordurile la care România este parte.

ART. 14

(1) Cetățenii romani aflati pe teritoriul statelor cu care România a încheiat acorduri vor prezenta, în condițiile în care acordul nu prevede altfel, un document care să ateste calitatea de beneficiar al acordului, în baza căruia primesc asistența medicală. În condițiile în care cetățenii romani nu prezintă documentele respective, suportă integral contravaloarea serviciilor medicale primite.

(2) Modelele de formulare eliberate sunt cele utilizate pentru aplicarea fiecarui acord.

(3) Duratele pentru care se pot elibera formularele sunt cele prevăzute în fiecare acord.

(4) În termen de 15 zile de la sfârșitul fiecarui luni casele de asigurari de sănătate vor transmite către CNAS o situație centralizată a cetățenilor romani care au solicitat documentele menționate la alin. (1) conform modelului prevăzut în

anexa nr. 2.

ART. 15

Casele de asigurari de sanatate au obligatia sa elibereze formularul in functie de fiecare acord, pe baza de documente justificative.

ART. 16

CNAS, in conformitate cu prevederile fiecarui acord, poate transmite organismelor de legatura din strainatate acceptul pentru continuarea acordarii asistentei medicale dupa depasirea situatiei de urgență.

CAP. 3

Decontarea asistentei medicale cetatenilor romani in strainatate, conform acordurilor

ART. 17

(1) Deconturile primite de la organismele de legatura din strainatate vor fi verificate de CNAS pentru fiecare caz.

(2) Verificarea se refera la:

- daca persoana care a primit asistenta medicala era indreptatita sa o primeasca conform acordului;
- daca asistenta medicala era cea prevazuta in acord;
- in cazul in care a fost acordata asistenta medicala dupa depasirea situatiei de urgență, daca aceasta era aprobată de CNAS.

(3) Rezultatul verificarii va fi adus la cunostinta organismului de legatura din strainatate, conform acordului de la primirea decontului, cu justificarea faptului pentru care se refuza decontarea unor servicii medicale.

(4) Plata asistentei medicale acordate cetatenilor romani in strainatate se efectueaza conform acordurilor.

(5) Moneda in care se efectueaza plata este cea prevazuta in acord. Daca aceasta nu este prevazuta, plata se efectueaza in euro sau in dolari S.U.A.

ART. 18

Sumele pentru decontarea platii asistentei medicale acordate cetatenilor romani in strainatate, conform acordurilor, se suporta din bugetul Fondului national unic de asigurari sociale de sanatate la tarifele prevazute pentru cetatenii romani asigurati.

CAP. 4

Dispozitii finale

ART. 19

Ministerul Sanatatii si Familiei, ca autoritate competenta nationala in domeniul sanatatii publice, are urmatoarele atributii:

- a) asigura, raspunde, coordoneaza si controleaza, dupa caz, organizarea activitatii de asistenta medicala acordata in cazul aplicarii acordurilor;
- b) asigura supravegherea si controlul respectarii prezenterelor norme metodologice de catre toti furnizorii de servicii medicale, colaborand in acest scop cu Casa Nationala de Asigurari de Sanatate, Colegiul Medicilor din Romania, Colegiul Farmacistilor din Romania si Ordinul Asistentilor Medicali din Romania, cu autoritatatile publice locale si cu alte institutii abilitate;
- c) aplica masurile corespunzatoare in situatiile in care se constata de catre organele abilitate nerespectarea prevederilor legale.

ART. 20

CNAS este organismul de legatura pentru aplicarea acordurilor cu prevederi in domeniul sanatatii.

ART. 21

Anexele nr. 1 si 2 fac parte integranta din prezentele norme metodologice.

ANEXA 1*)

la normele metodologice

*) Anexa nr. 1 este reprodusa in facsimil.

ACORDURI

privind asistenta medicala gratuita pe baza de reciprocitate pentru membrii misiunilor diplomatice, incheiate de Ministerul Afacerilor Externe

|Nr.| TARA|DOCUMENT |

|_____|_____|

| 1.| Republica P. Albania | Acord, prin schimb de note verbale, intre |

| ||| R.P. Romana si R.P. Albania privind accordarea pe |

| ||| baza de reciprocitate de asistenta medicala |

| ||| gratuita membrilor misiunilor diplomatice si a|

| ||| altor resortisanti, semnat la Bucuresti, la |

| ||| 31.10.1959, intrat in vigoare la data semnarii|

|_____|_____|

| 2.| Republica P. Bulgaria| Acord prin schimb de note verbale, intre R.P. |

| ||| Romana si R.P. Bulgaria privind accordarea de |

| ||| asistenta medicala gratuita personalului |

| ||| ambasadelor, semnat la Bucuresti, la 11.06.1959, |

| ||| intrat in vigoare la 01.07.1959 |

|_____|_____|

| 3.| R.P.D. Coreeana | Acord prin schimb de note verbale, privind|

| ||| asistenta medicala gratuita pentru personalul |

| ||| ambasadelor R.P. Romane si R.P.D. Coreene, semnat |

| ||| la Bucuresti, la 01.06.1959, intrat in vigoare la |

| ||| 01.07.1959|

|_____|_____|

| 4.| Republica Cuba | Intelegere intre Guvernul R.P. Romane si Guvernul |

| ||| Republicii Cuba cu privire la accordarea asistentei|

| ||| medicale gratuite membrilor ambasadelor celor doua|

| ||| tari, semnat la Bucuresti, la 29/30.01.1968, |

| ||| intrat in vigoare la data de 01.02.1968 |

|_____|_____|

| 5.| R.S.F. Iugoslavia| Acord intre Guvernul R.S. Romania si R.S.F. |

| ||| Iugoslavia privind accordarea asistentei medicale |

		personalului diplomatic si functionarilor
		reprezentantelor permanente ale celor doua tari,
		semnat la Bucuresti, la 19.05.1958, intrat in
		vigoare la data semnarii

|_____|
		Acordul se aplica si in relatiile dintre Romania
		si F.R.I. Macedonia, ca urmare a Acordului
		incheiat la Skopje, la data de 8.03.1996 a
		Protocolului privind cadrul juridic bilateral,
		intrat in vigoare la data de 10.07.1998 si
		publicat in Monitorul Oficial nr. 252/07.07.1998
		Acordul se aplica si in relatiile dintre Romania
		si Bosnia si Herțegovina
		Se aplica "de facto" si in relatiile dintre
		Romania si Croatia (personalul ambasadei Romaniei
		la Zagreb beneficiind de asistenta medicala
		gratuita in aceleasi conditii ca populatia locala
		care are asigurari sociale)

|_____|
6.	R.P. Mongolia	Intelegere, prin schimb de note verbale, intre
		Guvernul R.S. Romania si Guvernul R.P. Mongole
		privind acordarea pe baza de reciprocitate de
		asistenta medicala gratuita membrilor ambasadelor
		celor doua tari, semnata la Bucuresti, la 2 si
		16.07 si 30.08.1965, intrata in vigoare la data
		semnarii - Acordul nu se aplica in prezent
		deoarece Romania si Mongolia nu mai au misiuni
		diplomatice acreditate la Ulan Bator, respectiv
		Bucuresti

|_____|
7.	U.R.S.S.	Intelegere, prin schimb de note verbale, intre
		Guvernul R.S. Romania si Guvernul U.R.S.S. privind
		acordarea, pe baza de reciprocitate, de asistenta
		medicala gratuita membrilor ambasadelor celor doua
		tari, precum si altor categorii de cetateni,
		semnata la Bucuresti, la 26.11.1968, intrata in
		vigoare la data de 01.12.1968 - Acordul se aplica
		numai in relatiile dintre Romania si Federatia
		Rusa

|_____|
8.	R.P. Ungaria	Acord, prin schimb de note verbale, intre Guvernul
		R.P. Romane si Guvernul R.P. Ungarie privind
		acordarea, pe baza de reciprocitate, de asistenta

		medicala membrilor ambasadelor si altor	
		reprezentanti ai tarilor respective semnat la	
		Bucuresti, la 21.02.1959, intrat in vigoare la	
		01.03.1959	
_____	_____		
		- personalul roman aflat in misiune in Republica	
		Ungara, cat si personalul Ambasadei Republicii	
		Ungare la Bucuresti vor beneficia, de asemenea,	
		numai de asistenta medicala de urgență.	
_____	_____		
9.	Republica Polona	Acord, prin schimb de note verbale, din 16	
		septembrie 2002, respectiv 18 septembrie 2002,	
		privind acordarea de asistenta medicala gratuita	
		pentru membrii Ambasadei Romaniei la Varsovia si	
		ai Ambasadei Republicii Polone la Bucuresti	
_____	_____		

ACORDURI

incheiate de Ministerul Sanatatii si Familiei sau de alte organisme guvernamentale in numele Ministerului Sanatatii si Familiei cuprinzand prevederi referitoare la acordarea gratuita a asistentei de sanatate, pe baza de reciprocitate, cetatenilor uneia dintre partile contractante

Nr.	Tara	Document	Prevederi privind
			gratuitatea
_____	_____		
1.	Albania	Nu este document M.S.F.	
_____	_____		
2.	Regatul Unit	In vigoare prin reconductie	
	al Marii	tacita	
	Britanii si		
	Irlandei de		
	Nord		
_____	_____		
3.	Republica	In vigoare prin reconductie	Servicii diferențiate pe
	Armenia	tacita	grupe de pacienti
			Art. 6.1 Aflati temporar pe
			teritoriul tarii si in
			interes de serviciu conform
			art. 1 si 2: ingrijire
			medicala, medicatie si
			materiale sanitare gratuite;
			Art. 6.2 Turisti: ingrijire

||| medicala in acord cu
		reglementarile privind
		proprii cetateni pana cand
		repatrierea este posibila
		din punct de vedere medical;
		Art. 6.3 Toti cetatenii:
		- in caz de boli
		transmisibile cu impact
		epidemiologic major:
		ingrijire medicala gratuita
		- in caz de deces: servicii
		medico-legale, inclusiv
		imbalsamarea, exclusiv
		transportul = gratuite

|_____|_____|_____|

| 4.| Republica| In vigoare | 6.a Toti cetatenii pentru |
| | Bulgaria | | servicii medicale in caz de |

		accidente, boli contagioase
		si imbolnaviri subite ce
		pericliteaza viata si pana
		la posibilitatea medicala a
		repatrierii: gratuitate.
		6.b Toti cetatenii cu
		patologie diferita de 6.a
		aflati temporar pe
		teritoriul celeilalte parti:
		servicii (inclusiv
		transport) contra cost la
		tarifele stabilite de M.S.F.
		6.d Toti cetatenii in caz de
		deces: servicii
		medico-legale, dar exclusiv
		transportul;

|_____|_____|_____|

| 5.| China| In vigoare prin reconductie | Asistenta medicala pe baza |

| | tacita | de reciprocitate|

|_____|_____|_____|

| 6.| Cipru| In vigoare | 6.1 Cetateni aflati in |

		vizita: pentru boli acute =
		asistenta medicala gratuita
		6.2 Alte categorii:
		asistenta contra cost
		la tarifele tarii gazda

|_____|_____|

| 7.| Cuba | In vigoare | 7.1 In caz de urgente |

||| | medicale si chirurgicale: |

||| | asistenta medicala, |

||| | medicatie, materiale|

||| | sanitare gratuite pana la |

||| | posibilitatea medicala a|

||| | repatrierii;|

||| | 7.3 Toti cetatenii: in caz |

||| | de boli transmisibile cu|

||| | impact epidemiologic major: |

||| | ingrijire medicala gratuita;|

||| | 7.5 Toti cetatenii: in caz |

||| | de deces: servicii |

||| | medico-legale, inclusiv |

||| | imbalsamarea, exclusiv |

||| | transportul = gratuite |

|_____|_____|

| 8.| Egipt| In vigoare prin reconductie | In caz de imbolnavire acuta |

||| | tacita | = asistenta medicala|

||| | gratuita|

|_____|_____|

| 9.| Grecia | In vigoare | Vizitatori: in caz de |

||| | imbolnaviri acute sau alte |

||| | urgente: asistenta medicala |

||| | gratuita|

||| | In caz de deces: la cerere |

||| | si contra cost servicii de |

||| | medicina legala si transport|

|_____|_____|

|10.| Yugoslavia | Nu este acord M.S.F.| |

|_____|_____|

|11.| Liban| In vigoare | Experti in vizite oficiale: |

||| | in caz de urgente |

||| | medico-chirurgicale, pe baza|

||| | de reciprocitate si in |

||| | institutii publice: |

||| | asistenta medicala gratuita |

|_____|_____|

|12.| Republica| In vigoare | Toti cetatenii aflati |

|| Moldova || temporar pe teritoriul |

||| | celeilalte parti si |

||| | personalul diplomatic: in |

			caz de urgente
			medico-chirurgicale si in
			caz de boli transmisibile cu
			impact epidemiologic major:
			ingrijire medicala gratuita
			pana la posibilitatea
			medicala a repatrierii,
			eventual transportul pana la
			granita
			Toti cetatenii: in caz de
			deces: servicii
			medico-legale, inclusiv
			imbalsamarea, exclusiv
			transportul = gratuite

|_____|_____|_____|

13.	Federatia	In vigoare prin reconductie	Asistenta medicala si
	Rusa	tacita	ingrijire in conditiile
			prevazute pentru cetatenii
			proprii;

|_____|_____|_____|

14.	Siria	In vigoare	Toti cetatenii: in caz de
			deces: servicii
			medico-legale, inclusiv
			imbalsamarea, exclusiv
			transportul = gratuite
			Studenti: asistenta si
			ingrijiri medicale ca si
			propriilor studenti;
			Asistenta
			medico-chirurgicala:
			gratuita

|_____|_____|_____|

15.	Tunisia	In vigoare	Experti: asistenta medicala
			gratuita pe baza de
			reciprocitate
			Toti cetatenii: in caz de
			boli transmisibile cu impact
			epidemiologic major:
			ingrijire medicala gratuita
			Toti cetatenii: in caz de
			deces: servicii
			medico-legale, inclusiv
			imbalsamarea, exclusiv

||| | transportul = gratuite |

|_____|_____||_____||

|16.| Turcia | In vigoare | Cetatenii aflati pe |

||| | teritoriul celeilalte parti |

||| | temporar si in interes de |

||| | serviciu: in caz de urgente |

||| | si accidente, boli |

||| | contagioase: asistenta |

||| | medico-chirurgicala |

||| | gratuita, |

||| | Turisti: in cazuri de boli |

||| | contagioase: ingrijiri |

||| | medicale ca si propriilor |

||| | cetateni pana la|

||| | posibilitatea medicala a|

||| | repatrierii;|

||| | Toti cetatenii: in caz de |

||| | deces: servicii |

||| | medico-legale, inclusiv |

||| | imbalsamarea, exclusiv |

||| | transportul = gratuite |

|_____|_____||_____||

|17.| Ucraina | In vigoare | Cetatenii aflati pe |

||| | teritoriul celeilalte parti |

||| | temporar si in interes de |

||| | serviciu: asistenta |

||| | medico-chirurgicala |

||| | gratuita, inclusiv medicatie|

||| | si materiale sanitare |

||| | Turisti: in cazuri de |

||| | urgență medico-chirurgicala |

||| | asistenta si ingrijiri |

||| | medicale ca si propriilor |

||| | cetateni pana la|

||| | posibilitatea medicala a|

||| | repatrierii;|

||| | Toti cetatenii: in caz de |

||| | deces: servicii |

||| | medico-legale, inclusiv |

||| | imbalsamarea, exclusiv |

||| | transportul = gratuite |

|_____|_____||_____||

ACORDURI INTERNATIONALE

incheiate de Ministerul Educatiei si Cercetarii, in care exista prevederi referitoare la asigurarea asistentei medicale

|Nr.| Tara | Document | Prevederi |

|_____|_____|_____|

| 1.| Republica| Program de colaborare | - lector - conditiile |

| | Austria | culturala intre Guvernul| asigurarii medicale se vor |

| || | Romaniei si Guvernul| stabili in contractul de|

| || | Republicii Austria pentru | munca |

| || | anii 2002 - 2005, urmeaza sa| - experti - se asigura, in |

| || | intre in vigoare| caz de imbolnaviri acute sau|

| || | accidente, tratamentul |

| || | primar si de urgenta|

|_____|_____|_____|

| 2.| Regatul | Program de colaborare | - in caz de urgenta sau |

| | Danemarcei | romano-danez pentru | boala acuta, partea |

| || | 1997 - 1999, in vigoare | primitoare va acoperi |

| || | costurile necesare pentru |

| || | asistenta medicala |

|_____|_____|_____|

| 3.| Republica| Programul executiv al | - pentru vizite scurte (mai |

| | Araba Egipt | Acordului de colaborare in | putin de o luna) se asigura |

| || | domeniile educatiei,| ingrijire medicala gratuita |

| || | stiintei si culturii intre | in caz de accidente, boli |

| || | Guvernul Romaniei si| transmisibile sau acute |

| || | Guvernul Republicii Arabe | - bursieri - ingrijire |

| || | Egipt pentru anii | medicala gratuita in caz de |

| || | 1999 - 2001, in vigoare | accidente, boli |

| || | transmisibile sau acute |

|_____|_____|_____|

| 4.| Statul Israel| Programul pentru cooperare | - pentru vizite scurte (mai |

| || | in domeniul culturii, | putin de o luna) - se |

| || | educatiei si stiintei intre | asigura ingrijire medicala |

| || | Guvernul Romaniei si| gratuita in caz de urgenta, |

| || | Guvernul Statului Israel| in acord cu legislatia |

| || | pentru anii 2002 - 2006,| Statului sau|

| || | urmeaza sa intre in vigoare | - bursieri - asigura|

| || | costurile pentru ingrijire |

| || | medicala gratuita in caz de |

| || | urgenta |

|_____|_____|_____|

| | Statul Israel| Program pentru implementarea| - pentru vizite scurte -|

		Acordului de cooperare in	ingrijire medicala gratuita	
		domeniul culturii, educatiei	in caz de urgență, în acord	
		și stiinței între Guvernul	cu legislația internă	
		României și Guvernului - bursieri - se asigura		
		Statului Israel pentru anii	costurile pentru ingrijire	
		1998 - 2001, în vigoare	medicala gratuită în caz de	
			urgență	
_____	_____	_____		
5.	Republica	Programul de colaborare	- lector - asigurare	
		Italiana	culturala romano-italiană	medicala în caz de boli
		pentru anii 2002 - 2005,	acute sau accident	
		urmează să intre în vigoare	- bursieri italieni - parteal	
			romana asigura asistenta	
			medicala în caz de boala și	
			accidente	
_____	_____	_____		
		Programul executiv al	- bursieri - asistenta	
		Acordului cultural dintre	medicala gratuită în caz de	
		Guvernul României și	imbolnavire și accidente,	
		Guvernul Republicii Italiene	cu excepția bolilor	
		pentru anii 1995 - 1998, în	incurabile și a protezelor	
		vigoare	dentare	
			- profesori sau experti -	
			asistenta medicala gratuită	
			în caz de urgență	
			- lectorii italieni -	
			asistenta medicala gratuită	
			în caz de maladie acută sau	
			accident	
_____	_____	_____		
6.	Regatul	Programul de cooperare in	- specialisti - beneficiaza	
		Spaniei	domeniul educatiei,	de asistenta medicala, în
		culturii, tineretului și	cazul unei imbolnaviri	
		sportului între România și	neprevăzute sau în caz de	
		Spania pentru anii	accident, fără plată	
		1999 - 2002	medicamentelor, cu excepția	
			serviciului stomatologic sau	
			a tratamentului maladiilor	
			cronice	
_____	_____	_____		
			- bursierii spanioli vor	
			beneficia de asigurare	
			medicala în cazul unei	

||| imbolnaviri neprevazute sau |

||| in caz de accident, in |

||| aceleasi conditii ca si |

||| studentii romani, in|

||| conformitate cu legislatia |

||| in vigoare |

| 7.] Albania | Protocol de colaborare | - bursieri - asistenta |

||| intre M.E.C. si Ministerul | medicala de urgență |

||| Invatamantului si Stiintei | in conditiile prevazute |

||| din Albania pentru anii | pentru studentii proprii|

||| 1999 - 2001, prelungit pana | - lectorii si familiile |

||| la 7 octombrie 2002 | acestora - asistenta|

||| medicala si internari in|

||| spital, gratuit, in caz de |

||| | urgenta |

| 8.] Armenia | Program de colaborare in| - studenti si stagari -|

||| domeniile culturii, | asistenta medicala de |

||| educatiei, si stiintei intre| urgență in regimul |

||| Guvernul Romaniei si| studentilor proprii, in |

||| Guvernul Republicii Armenia | conformitate cu legislatia |

||| pentru anii 2001, 2002, 2003| interna |

||| si 2004 | - profesori - ajutor medical|

||| | de urgență in caz de|

||| | imbolnavire subita sau |

||| | accident si asistenta |

||| | medicala in conformitate cu |

||| | legislatia in vigoare a |

||| | Partii Contractante |

||| | primitoare |

| 9.] Belarus | Intelegere de colaborare| - studenti, doctoranzi, |

||| intre Ministerul Educatie | persoane venite la |

||| Nationale si Ministerul | specializare, profesori - |

||| Invatamantului din Republica| asistenta medicala gratuita |

||| Belarus, semnat la 14 | in institutiile medicale|

||| februarie 1998 | de stat (cu exceptia bolilor|

||| | cronice si a protezelor |

||| | dentare)|

|10.] Bulgaria | Program intre Guvernul | - bursieri - asistenta |

||| Romaniei si Guvernul| medicala si spitalizare in |

		Republicii Bulgaria privind	caz de imbolnavire acuta sau
		colaborarea in domeniile	urgența medico-chirurgicală
		stiintei, invatamantului si	potrivit prevederilor
		culturii pentru anii	legislative in vigoare
		1996 - 1998, prelungit prin	- lectorii si familiile lor
		schimb de note verbale pana	- asistenta medicală
		la semnarea noului Program	gratuita, in caz de
		imbolnavire acuta sau	
		urgenta medico-chirurgicală	

|_____|_____|_____|_____|

11.	Belgia	Program de cooperare pentru	- bursierii la specializare
		anii 2001 - 2002 intre	sau cercetare - asigurare de
		Guvernul Flandrei si	sanatate si asigurare de
		Guvernul Romaniei in	raspundere civila (conform
		aplicarea Acordului de	legislatiei belgiene) si
		cooperare incheiat intre	asigurare de sanatate, cu
		Guvernul Flandrei si	exceptia maladiilor cronice
		Guvernul Romaniei	si a protezelor dentare (in
		Romania)	
		- bursierii pentru bursele	
		de vara - asigurare de	
		sanatate si asigurare de	
		raspundere civila (conform	
		legislatiei belgiene) si	
		asigurare de sanatate (cu	
		exceptia cheltuielilor de	
		medicamente) in caz de boala	
		sau accident, cu exceptia	
		maladiilor cronice si a	
		protezelor dentare (in	
		Romania)	

|_____|_____|_____|_____|

12.	Cehia	Intelegere intre M.E.C. si	- persoanele primite in baza
		Ministerul Invatamantului,	acestei intelegeri -
		Tineretului si Sportului al	beneficiaza de asistenta
		Republicii Cehe privind	medicala in volum strict
		colaborarea in domeniul	necesar, in caz de
		invatamantului pe anii	imbolnavire acuta sau
		2002 - 2005, semnat la data	accident, cu exceptia
		de 12 aprilie 2002	afectiunilor cronice si
		dentare	

|_____|_____|_____|_____|

|13.| China| Intelegere intre M.E.C. si | - pentru vizitele |

		Ministerul Invatamantului al delegatilor si pentru	
		Republicii Populare Chineze	persoanele pentru cursurile
		privind colaborarea in	de vara - asistenta medicala
		domeniul invatamantului in	in caz de urgență in
		perioada 2002 - 2004	conformitate cu
		reglementarile interne in	
		vigoare	
		- bursieri - asistenta	
		medicala in regimul	
		studentilor proprii	
		- lectori - asistenta	
		medicala in regimul cadrelor	
		proprii	

|_____|_____|_____|

14.	Iugoslavia	Program de colaborare in	- bursieri - asistenta
		domeniul invatamantului,	medicala gratuita, cu
		stiintei si culturii, intre	exceptia bolilor cronice
		Guvernul Romaniei si	si a protezelor dentare
		Guvernul Federal al	- lectori - asistenta
		Republicii Iugoslavia pentru	medicala in conformitate
		anii 1998, 1999 si 2000,	cu reglementarile interne
		prelungit pana la intrarea	in vigoare
		in vigoare a unui nou	
		Program	

|_____|_____|_____|

15.	Georgia	Program de colaborare in	- bursieri - asistenta
		domeniul invatamantului	medicala gratuita cu
		intre M.E.C. si Ministerul	exceptia bolilor cronice
		Invatamantului din Georgia	si a protezelor dentare
		pentru anii 2002 - 2004,	- lectori - asistenta
		semnat la 2 iulie 2002	medicala de urgență, cu
		exceptia bolilor cronice si	
		a protezelor dentare	
		- participantii la cursurile	
		de vara - asistenta medicala	
		si spitalizare gratuite in	
		caz de boli transmisibile si	
		urgente medico-chirurgicale	

|_____|_____|_____|

16.	Slovenia	Program executiv de	- bursieri - asistenta
		colaborare in domeniile	medicala in aceleasi
		educatiei, stiintei si	conditii ca si propriilor
		culturii, intre Guvernul	studentil

		Romaniei si Guvernul - lectori - asistenta	
		Republicii Slovenia pentru	medicala in aceleasi
		anii 2001, 2002, 2003, 2004	conditii ca si cadrele
		si 2005, semnat la 8 iulie	didactice proprii
		2002	

|_____|_____|_____|

17.	Polonia	Intelegere de colaborare	- bursieri, educatori, cadre
		intre Ministerul Educatiei	didactice si lectori (precum
		Nationale din Romania si	si familiilor acestora)
		Ministerul Educatiei	asistenta medicala gratuita
		Nationale din Republica	in unitatile de asistenta
		Polona pentru perioada	medicala publice (cu
		1997 - 2000 (este expirat	exceptia bolilor cronice si
		dar schimburile de studenti	a protezelor dentare)
		si lectori se desfasoara in	
		baza Acordului	
		interguvernamental si in	
		conditiile financiare ale	
		acestei Intelegeri)	

|_____|_____|_____|

18.	Slovacia	Program de colaborare intre	- pentru persoanele trimise
		M.E.C. si Ministerul	in cadrul acestui Program de
		Invatamantului din Republica	asistenta medicala de
		Slovaca pentru anii	urgenta, in conformitate
		2001 - 2004, semnat la	cu normele interne ale
		Bratislava, la 19 februarie	statului primitor
		2002	

|_____|_____|_____|

19.	Grecia	Program de colaborare intre	- pentru persoanele trimise
		Guvernul Romaniei si	in cadrul acestui Program,
		Guvernul Republicii Elene in	asistenta medicala gratuita
		perioada 1999 - 2002, semnat	in caz de urgență
		la Atena, la 13 martie 1999	

|_____|_____|_____|

20.	Republica	Program Romano - Francez de	- asigurare de sanatate,	
		Franceza	cooperare culturala,	cu exceptia bolilor cronice
		stiintifica si tehnica	si a protezelor dentare (in	
		pentru anii 2001 - 2004	Romania) si asigurare pentru	
		boala si maternitate, in		
		conformitate cu legislatia		
		in vigoare (in Franta)		

|_____|_____|_____|

|21.| Tunisia | Program de colaborare | - bursieri - asistenta |

		culturala, stiintifica si	medicala gratuita, in
		tehnica pentru anii 2000,	spitalele publice, in caz
		2001 si 2002	de boala transmisibila

_____	_____	_____		
22.	Vietnam	Program de aplicare a	- bursieri si delegati -	
			Acordului intre Guvernul	asistenta medicala si
			Romania si Guvernul	spitalizare gratuita
			Republicii Socialiste	
			Vietnam in domeniile	
			culturii, stiintei,	
			invatamantului si sportului	
			pe anii 1999 - 2004	

_____	_____	_____		
23.	Regatul Unit	Protocol al Comisiei Mixte	- se acorda asistenta	
		al Marii	Consacrante Cooperarii in	medicala pentru urgente in
		Britanii si	domeniile invatamantului,	caz de imbolnavire si pentru
		Irlandei de	stiintei si culturii intre	urgente stomatologice,
		Nord	Regatul Unit al Marii	in conditii similar celor
		Britanii si Irlandei de	asigurate propriilor	
		Nord si Romania pe perioada	cetatenii	
		1999 - 2002		

_____	_____	_____		
24.	Republica	Program de colaborare in	- se va acorda tratament	
		India	domeniile educatiei,	medical de urgena, in
		stiintei si culturii intre	conformitate cu	
		Guvernul Romaniei si	reglementarile interne	
		Guvernul Republicii India	in vigoare in tara sa	
		pe anii 1997, 1998 si 1999		

_____	_____	_____		
25.	Republica	Program de aplicare a	- bursieri - asigurarea	
		Turcia	Acordului de Schimburi	serviciilor de asistenta
		in domeniile invatamantului,	medicala gratuita, cu	
		stiintei, culturii si artei	exceptia interventiilor	
		intre Guvernul Republicii	chirurgicale care nu sunt	
		Romania si Republicii Turcia	urgente, a protezelor	
		pentru anii 1997 - 2001,	dentare si bolilor cronice	
		prelungit pana la intrarea	- lectori - tratament	
		in vigoare a noului Program	medical si spitalizare	
		gratuite in caz de urgena		
		sau boala acuta		

_____	_____	_____		
26.	Republica	Program de colaborare	- partea primitoare va	
		Columbia	Culturala, stiintifica si in	suporta si garanta

		domeniul educatiei pentru	cheltuielile de ingrijire
		anii 2001 - 2003 intre	medicala in cazuri de
		Guvernul Romaniei si	urgenta in conformitate cu
		Guvernul Republicii	reglementarile interne
		Columbia, nesemnat inca	ale fiecarui stat

_____	_____	_____	
27.	Regatul	Program Cultural intre	- partea primitoare va
	Hasemit al	Guvernul Romaniei si	asigura asistenta medicala
	Iordaniei	Guvernul Regatului Hasemit	in caz de urgenta
	al Iordaniei pentru anii		
	2001, 2002 si 2003		

_____	_____	_____	
28.	Republica	Program de aplicare a	- delegatii - pentru vizite
	Irak	Acordului de Colaborare in	de scurta durata, vor primi
	domeniile culturii,	gratuit asistenta medicala	
	invatamantului si stiintei,	in spitale publice, cu	
	intre Guvernul Romaniei si	exceptia bolilor cronice si	
	Guvernul Republicii Irak	a protezelor dentare	
	pentru anii 2000, 2001 si	- studenti bursieri -	
	2002	pentru vizite de lunga	
		durata, asigurare medicala	
		gratuita, in aceleasi	
		conditii ca pentru proprii	
		studenti, cu exceptia	
		bolilor cronice si	
		a protezelor dentare	

_____	_____	_____	
29.	Republica	Programul executiv al	- bursieri - asistenta
	Peru	Acordului de cooperare	medicala, in aceleasi
	in domeniile culturii,	conditii ca si pentru	
	educatiei, stiintei,	proprii studenti	
	tineretului si sportului		
	intre Guvernul Romaniei si		
	Guvernul Republicii Peru		
	pentru anii 2002 - 2004,		
	nesemnat inca		

_____	_____	_____	
30.	Japonia	Programul pentru Voluntari	- voluntarii japonezi in
	al Cooperarii Japoneze	Romania - pe perioadele	
	Transoceanice	misiunii, asistenta	
		medicala gratuita, in	
		conditii egale cu cetatenii	
		romani	

|_____|_____|

31.	Suedia	Program romano - suedeze de	- se va asigura asistenta	
			colaborare in domeniul	medicala gratuita,
			culturii, stiintei si	incluzand tratamentul in
			educatiei pentru anii	spital, in caz de
			1997 - 1999, prelungit	imbolnavire subita sau
			accident	

|_____|_____|

32.	Republica	Programul de aplicare a	- bursierii finlandezi -	
	Finlanda	Acordului de colaborare	asistenta medicala, in	
			intre Guvernul Republicii	conditii identice celor
			Socialiste Romania si	pentru studentii romani
			Guvernul Republicii Finlanda	
			in domeniile culturii,	
			stiintei si in alte domenii	
			aferente, pentru perioada	
			2002 - 2006, nesemnat inca	

|_____|_____|

33.	Regatul	Program de colaborare in	- bursieri - tratament	
	Norvegiei	domeniile culturii,	medical gratuit cu exceptia	
			educatiei si cercetarii	bolilor cronice si
			dintre Guvernul Romaniei si	protezelor dentare, in
			Guvernul Regatului Norvegiei	aceleasi conditii ca si
			pentru proprii studenti	

|_____|_____|

34.	Republica	Program cultural	- experti - se suporta	
	Islamica	de colaborare intre Guvernul	asigurarea medicala in caz	
	Iran	Romaniei si Guvernul	de urgenza	
			Republicii Islamice Iran,	- bursieri - se asigura
			pentru anii 2003 - 2006	ingrijire medicala in
			aceleasi conditii ca pentru	
			proprii studenti	

|_____|_____|

35.	Republica	Program de aplicare a	- se va asigura tratament	
	Araba	Acordului de colaborare	medical gratuit in caz de	
	Siriana	culturala dintre Guvernul	urgenza, la un spital de	
			Romaniei si Guvernul	stat
			R.A. Siriene pentru anii	
			1998 - 2000, prelungit	

|_____|_____|

ANEXA 2
la normele metodologice

FORMULAR DE RAPORTARE

catre CNAS referitor la cetatenii străini care beneficiază de asistență medicală în baza acordurilor

Casa de Asigurari de Sanatate.....

Semnificatia coloanelor din tabelul de mai jos este urmatoarea:

A - CNP/Seria pasaportului

B - Documente justificative privind calitatea de asigurat

|Numele/ |A| B|Domiciliul| Asistenta medicala |Tarif/|Serviciul|Suma |

|prenumele| | |(tara/|acordata in |zi/ |medical/ |totala|

| | | |orasul) |_____|sectie|urgente | |

| | | |Spitalul|Sectia|Durata | | |

| | | | |spitalizarii| | |

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

| 1 |2| 3|4 | 5| 6 | 7 | 8 |9| 10 |

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

Formularul se întocmeste în două exemplare de către casa de asigurare de sănătate, din care un exemplar se înaintează CNAS până la data de.....

FORMULAR

pentru cetatenii străini care beneficiază de asistență medicală în România în baza acordurilor

Spitalul.....

Semnificatia coloanei A din tabelul de mai jos este urmatoarea:

A - CNP/Seria pasaportului

|Sectia|Numele/ |A|Domiciliul|Perioada de|Durata |Tarif/|Serviciul|Suma |

| |prenumele| |(tara/internare |spitalizarii|zi/ |medical/ |totala|

| | | |orasul) | ||sectie|urgente | |

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

| 1 |2|3|4 | 5 | 6 | 7 |8| 9 |

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

Formularul se întocmeste în două exemplare, din care un exemplar ramane la furnizorul de servicii medicale, iar celalalt se depune la casa de asigurări de sănătate de către reprezentantul legal al unității sanitare până la data de.....

FORMULAR

pentru cetatenii romani care beneficiaza de asistenta medicala in strainatate in baza accordurilor

Casa de Asigurari de Sanatate.....

Semnificatia coloanei A din tabelul de mai jos este urmatoarea:

A - CNP/Seria pasaportului

Numele/	A	Domiciliu		Perioada de	Seria	Tara de	Serviciul		Suma
prenumele		(tara	asigurare in	si nr.	destinatie	medical/	totala		
		orasul)	strainatare	formular		urgente			